

|  |                         |   |  |
|--|-------------------------|---|--|
| Thüringen<br>Landesstelle  | Gera<br>Ausschuss       | AH<br>Bearbeitung (Name, Vorname)   | Nr. <b>25153142</b><br>Kürzel              |
| Verf./Bearb./Hrsg.: <b>Nordqvist</b><br>Zuname                   |                         | <b>Sven</b><br>Vorname  |  |
| <b>Nordqvist, Sven</b><br>Illustrator/-in (Name, Vorn.)          |                         | <b>Chace, Tara</b><br>Übersetz. von (Name, Vorn.)   | <b>Schwedisch</b><br>Übersetz. aus Sprache |
| <b>The Fox Chase</b><br>Titel                                    |                         | ID: 251525153142  |  |
| <b>The Adventures of Pettson and Findus</b><br>Reihe             |                         | Bewertung <input checked="" type="radio"/> <b>sehr empfehlenswert</b><br><input type="radio"/> <b>empfehlenswert</b><br><input type="radio"/> <b>eingeschränkt empf.</b><br><input type="radio"/> <b>nicht empfehlenswert</b> |  |
| <b>978-0-7358-4215-1</b><br>ISBN                                 | <b>28</b><br>Seitenzahl | <b>14,99</b><br>Preis (EURO)  |  |
| <b>North South</b><br>Verlag                                     | <b>New York</b><br>Ort  | <b>2015</b><br>Jahr   |  |
| <b>Buch: Hardcover</b><br>Medienart/Ausführung                   |                         | <input type="checkbox"/> <b>Bilderbuch</b><br>Gattung   |  |
| Empfehl. für Taschenbuchtipps <input type="checkbox"/> <b>Ja</b> |                         | Kinder-/Jugendliteratur zur Arbeitswelt? <input type="checkbox"/> <b>Ja</b><br>(Wolgast-Preis)  |  |
| Anmerkungen (Material/ bes. Einsatzort)                          |                         | Schlagwörter<br><b>Englisch</b><br><br><b>Tiere</b><br><br><b>Spuk</b>  |  |
| Erstelldatum: <b>15.09.2015</b>                                  |                         | Internet? <input checked="" type="radio"/> <b>Ja</b> <input type="radio"/> <b>Nein</b>  |  |
| Zentraldatei:  |                         | Verlag Datum  |  |

Inhaltsangabe

Der alte Pettersson und sein Kater Findus leben auf einem idyllischen Bauernhof, der in einiger Entfernung zum nächsten Nachbar liegt. Klar, dass es da auch Füchse gibt, die sich hin und wieder Hühner holen. Während der unsympathische Gustavsson zum Gewehr greift, lassen sich Pettersson und Findus etwas ganz besonderes einfallen, um den Fuchs zu verjagen.

Beurteilungstext

Mit viel Humor und Sinn für Details begeistern die Pettersson und Findus Geschichten Jung und Alt. Der einsiedlerische, bisweilen skurril wirkende Alte, der sein Herz an der richtigen Stelle trägt und viel Verständnis für die Eigenheiten seines kleinen Katers zeigt, gelangt mit Kreativität und Erfindungsreichtum zu ungewöhnlichen Problemlösungen. So auch in diesem Buch, das nicht zuletzt aufgrund seiner detailreichen Illustrationen bis zum Schluss spannend, humorvoll und unterhaltsam bleibt. Für deutschsprachige Kinder im Grundschulalter ist die englischsprachige Ausgabe aufgrund der Wortwahl und der Grammatik (Satzbau, Zeitformen, Diathese) zum alleinigen Lesen zu komplex. In höheren Klassen bietet sie aber die Möglichkeit, Englisch als Fremdsprache unterhaltsam zu erlernen und zu vertiefen. Da sich die Übersetzung nur geringfügig von der deutschen (erschieden